

## LIÊN LẠC VỚI MCLO

Hiện có 33 MCLO làm việc tại 25 trạm cảnh sát trên toàn tiểu bang NSW. Quý vị có thể gọi điện thoại lấy hẹn hoặc đến gặp họ trong tuần từ 9g sáng đến 5g chiều. MCLO có mặt tại các trạm cảnh sát dưới đây:

**Ashfield**  
14 Victoria Street  
Ashfield 2131  
9797 4099

**Bankstown**  
2 Meredith Street  
Bankstown 2200  
9783 2199

**Blacktown**  
11 Kildare Road  
Blacktown 2148  
9622 0000

**Burwood**  
Belmore Road  
Burwood 2134  
9745 8499

**Cabramatta**  
243-249 Cabramatta Rd West,  
Cabramatta 2166  
9725 8999

**Campbelltown**  
65 Queen Street  
Campbelltown 2560  
4620 1201

**Campsie**  
58 Campsie Street  
Campsie 2194  
9789 0999

**Eastern Beaches**  
136 Maroubra Road  
Maroubra 2035  
9349 9299

**Fairfield**  
40-42 Smart Street  
Fairfield 2165  
9728 0399

**Flemington**  
Corner Susan & Queen Street  
Auburn 2144  
9646 8699

**Green Valley**  
193-195 Wilson Road  
Green Valley 2168  
9607 1799

**Holroyd**  
15-17 Memorial Avenue  
Merrylands 2160  
9897 4899

**Kuring-gai**  
292 Pacific Highway  
Hornsby 2077  
9476 9799

**Liverpool**  
148 George Street  
Liverpool 2170  
9821 8444

**Macquarie Fields**  
10 Brooks Street  
Macquarie Fields 2564  
9605 0479

**Mt. Druitt**  
Cnr Luxford Road & Kelly Close  
Mt. Druitt 2770  
9675 8623

**Newcastle**  
30 Harriet Street  
Waratah 2298  
4926 6599

**North Shore**  
63 Archer Street  
Chatswood 2067  
9414 8499

**Parramatta**  
95 Marsden Street  
Parramatta 2150  
9633 0799

**Rosehill**  
2 Carlton Street  
Granville 2142  
9897 4199

**Ryde**  
8 Victoria Road  
Gladesville  
9879 9699

**St. George**  
36-38 Ormonde Parade  
Hurstville 2220  
9375 8599

**St Marys**  
38-42 King Street  
St Marys 2760  
9677 7499

**Sydney City**  
129 Day Street  
Darling Harbour 2000  
9265 6499

**Wollongong**  
Cnr Church & Market Streets  
Wollongong 2500  
4226 7899



NSW Police Force

# Nhân viên Liên lạc Cộng đồng Đa Văn hóa (Multicultural Community Liaison Officers -MCLO)

Cảnh sát có thể sắp xếp thông dịch viên chuyên nghiệp độc lập qua điện thoại hoặc có mặt tại chỗ để giúp quý vị. Cảnh sát có thể cung cấp thông dịch viên đối với tất cả ngôn ngữ, kể cả AUSLAN bất kỳ lúc nào trong ngày hay đêm. Quý vị chỉ cần cho cảnh sát biết quý vị nói ngôn ngữ nào.



**Triple Zero (000)**

For emergencies or life threatening situations.



**Police Assistance Line (131 444)**

For non emergencies.



**Crime Stoppers (1800 333 000)**

To provide crime information. It can be anonymous.

Follow us on [facebook.com/nswpoliceforce](https://www.facebook.com/nswpoliceforce)  
[twitter.com/nswpolice](https://twitter.com/nswpolice) [youtube.com/thenswpolice](https://www.youtube.com/thenswpolice)  
or visit [www.police.nsw.gov.au](http://www.police.nsw.gov.au)





**Vai trò chính của Lực lượng Cảnh sát NSW là giảm thiểu tội phạm và bạo lực cũng như tăng cường tình trạng an toàn công cộng. Để thực hiện công tác này, cảnh sát cần hợp tác chặt chẽ với tất cả thành viên trong cộng đồng kể cả các thành viên gốc văn hóa và ngôn ngữ khác nhau (CALD).**

Nhân viên Liên lạc Cộng đồng Đa Văn hóa (MCLO) là nhân viên dân sự làm việc cho Lực lượng Cảnh sát NSW nhằm giúp các cộng đồng sẽ tin nhiệm và tin tưởng cảnh sát.

Mặc dù MCLO không phải nhân viên cảnh sát, họ là nhân viên chuyên nghiệp làm việc cùng với cảnh sát, tư vấn cho cảnh sát về các vấn đề cộng đồng và cách thức tốt hơn để giao tiếp với các cộng đồng địa phương và hiểu những mối lo ngại và nhu cầu của họ.

MCLO hỗ trợ cảnh sát khi cảnh sát tiếp xúc với những người có thể cần được hỗ trợ thêm và cần thêm dịch vụ trợ giúp nhu cầu về văn hóa, tôn giáo và ngôn ngữ của họ. MCLO bảo đảm các cộng đồng được sử dụng các dịch vụ trật tự trị an tế nhị và phù hợp về văn hóa và ngôn ngữ.



MCLO cũng giúp các cộng đồng hiểu những quyền lợi và trách nhiệm của mình khi tiếp xúc với cảnh sát và có thể giúp giải thích cách thức cảnh sát ứng phó và đối phó với tội phạm và tình trạng an toàn cộng đồng.

MCLO có thể cung cấp các dịch vụ dưới đây:

- giúp các thành viên trong cộng đồng và cá nhân trình báo tội phạm cho cảnh sát
- trợ giúp và hợp tác với các nạn nhân tội phạm, gia đình và cộng đồng của họ
- trợ giúp nạn nhân vấn đề bạo hành gia đình tại tòa án
- giới thiệu và giúp sử dụng các dịch vụ trật tự trị an thích hợp
- giới thiệu và giúp sử dụng các cơ quan khác
- tổ chức các buổi thuyết trình, buổi phổ biến thông tin và tư vấn về phòng chống tội phạm, an toàn và các vấn đề trật tự trị an khác cho cộng đồng
- thực hiện các dự án và chương trình phòng chống tội phạm trong cộng đồng
- thường xuyên liên lạc và xây dựng mối quan hệ cộng tác với các thành viên trong cộng đồng, các tổ chức và lãnh đạo cộng đồng
- hợp tác với các cộng đồng dễ bị thiệt thòi như di dân mới đến, thanh thiếu niên, người cao niên, phụ nữ, cộng đồng mới và cộng đồng đang hình thành, du học sinh, người tỵ nạn và người tẩm trú
- đại diện cảnh sát tại các diễn đàn và mạng lưới cộng đồng địa phương và liên ngành
- tư vấn và trợ giúp kín đáo về các vấn đề trật tự trị an

Đa số MCLO nói một hoặc nhiều ngôn ngữ cộng đồng và cũng có thể giúp thông dịch đôi chút khi cần thiết.

**Để giảm thiểu và ngăn chặn tội phạm và giữ an toàn cho mọi người, cảnh sát trông cậy vào cộng đồng trình báo tội phạm và cung cấp thông tin về tình trạng an toàn của họ và của khu láng giềng. MCLO có thể giúp quý vị trình báo tội phạm và các mối lo ngại về an toàn cho cảnh sát.**

